



Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 1'088 vom 14. Oktober 2025

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Publikation: Baugesuche

Öffentliche Auflage von Baugesuchen	
Ort	Gemeindekanzlei Thalheim
Zeit	Vom 15. Oktober bis 13. November 2025 während der ordentlichen Bürozeiten
Einwendungen	Gegen diese(s) Baugesuch(e) kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Thalheim, 5112 Thalheim , Einwendungen erhoben werden; diese Frist kann nicht verlängert werden. Die Einwendungen müssen vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.
Name und Adresse des Gesuchstellers	Stiftung Wildtiere Aargau, Obere Schürz 11, 5503 Schafisheim
Lage des Baugrundstückes	Hinter Wilhard + Grossmatt, Parzellen 460 + 461
Umschreibung des Bauvorhabens	Neubau Amphibienlaichgewässer (neuer Standort)
Weitere Zustimmung	Departement BVU, Aarau

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Herzliche Gratulation zum 92. Geburtstag

Am 02. Oktober darf **Frau Myrtha Dietiker-Siegrist** den 92. Geburtstag feiern.

Der Gemeinderat gratuliert der Jubilarin ganz herzlich und wünscht ihr für das kommende Lebensjahr alles Gute und beste Gesundheit.



Kirche

Ref. Kirchgemeinde Thalheim

*Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.
Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch*

Mittwoch, 15. Oktober
Mittwoch, 22. Oktober

19.00 Uhr FRIEDENSGBET für die Ukraine, Kirche Thalheim
Gemeinsam stehen wir an jedem Mittwochabend zusammen und beten für Frieden und Gewaltlosigkeit in der Ukraine und überall auf der Welt.
Alle sind recht herzlich willkommen.

Donnerstag, 16. Oktober

14.00 Uhr Seniorennachmittag im Gemeindesaal**«Viva la musica» mit dem Blockflötenquartett Suoni AITeBasSo**

Die Musikerinnen vom Blockflötenquartett Suoni AITeBasSo, Christine Bär, Renate Litschig, Franziska Rippas und Bettina Schmid, lassen uns mit ihren Blockflötenklängen den Alltag vergessen, berühren unser Herz und erzählen uns auch Interessantes zu ihren verschiedenen Flöten. Es erwartet uns ein musikalischer Nachmittag mit diversen Musikstücken von Barock bis Klassik, mit Kanons und Volksliedern. Anschliessend geniessen wir zusammen wie immer einen feinen Zvieri.

Darum kommt, ob Jung oder etwas älter und lasst uns zusammen gemütliche Stunden verbringen!

Bei Fragen oder wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, wenden Sie sich an Margrit Hostettler, 056 443 35 64, wir helfen gerne weiter!

Die Musikerinnen und das Vorbereitungsteam freuen sich auf euch!

Sonntag, 19. Oktober

9.30 Uhr Familien-Gottesdienst mit Tauferinnerung

Wie in jedem Jahr, so feiern wir auch in diesem Oktober unseren Familiengottesdienst mit Tauferinnerung und denken dabei ganz fest an das grosse Geschenk, welches Gott uns mit der Taufe gemacht hat.

Darüber hinaus hören wir die Geschichte, wie Jesus von Johannes dem Täufer im Wasser des Flusses Jordan getauft und vom Heiligen Geist erfüllt wurde und erfahren im Anschluss im Rahmen eines Interviews mit verschiedenen Personen aus erster Hand, wie sie sich durch die eigene Taufe "begeistern" liessen und was die Taufe für uns und unser Leben bedeuten kann.

Gross und Klein sowie Alt und Jung sind zu diesem bunten und abwechslungsreichen Familiengottesdienst mit anschliessendem Apéro eingeladen.

**Röm. - kath. Kirchgemeinde**

Di.	14.10.	09.30	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Fr.	17.10.	19.00	Taizé-Feier in der Friedhofkapelle Schinznach-Bad
So.	19.10.	09.00	Wortgottesfeier mit A. Di Paolo, anschl. Klara-Kaffee
Do.	23.10.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Di.	28.10.	09.30	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee

Vereine / Verschiedenes

Hauptübung Feuerwehr Thalheim, 25. Oktober 2025

Am **Samstag, 25. Oktober 2025, um 14.00 Uhr**, findet die Hauptübung der Feuerwehr Thalheim in der Kirchgasse 12 (Härdi, neben dem Pfarrhaus) statt.

Die Hauptübung startet um **14.00 Uhr** beim Feuerwehrmagazin. Anschliessend verschieben wir an den Übungsort in die Kirchgasse.

Während der gesamten Übung kann es in diesem Bereich zu Verkehrsbehinderungen kommen. Die Feuerwehr dankt bereits jetzt für das Verständnis.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, die Feuerwehr in Aktion zu erleben. Wir freuen uns, unser Können zu präsentieren und Ihnen unsere neue Brandschutzausrüstung zu zeigen. Nach der Übung geben wir der Bevölkerung gerne Auskunft über unser Handwerk, unsere Organisation und unsere Fahrzeuge.

P.S: Hast du Interesse, das Feuerwehr Handwerk zu erlernen und Teil der Feuerwehr zu werden? Dann komm an der Hauptübung vorbei und sprich uns an! Wir suchen weiterhin Verstärkung.

Feuerwehr Thalheim



Jagdtage der Jagdgesellschaften Thalheim-Nord und Thalheim-Süd

Die beiden Jagdgesellschaften Thalheim-Nord und Thalheim-Süd orientieren über folgende Jagdtage:

Thalheim-Nord

Freitag, 01. November 2025

-

Montag, 17. November 2025

-

Samstag, 06. Dezember 2025

-

Samstag, 20. Dezember 2025

Montag, 29. Dezember 2025

Samstag, 10. Januar 2026

→ → → → →

→ → → → →

Thalheim-Süd

-

Samstag, 15. November 2025

-

Samstag, 29. November 2025

Revierübergreifende Saujagd

Samstag, 13. Dezember 2025

-

-

Revierübergreifende Saujagd

Neue Regelung der Jagdaufsicht im Revier Thalheim Süd

1. Jagdaufseher:

Victor Ugalde
Tannliweg 57
5112 Thalheim
078 632 03 79
victor.ugalde@live.com

2. Jagdaufseher:

Walter Gerber
Seetalstrasse 172
5705 Hallwil
079 353 34 51
waedi.gerber@bluewin.ch

3. Jagdaufseher:

Andy Lang
Winkel 119b
5112 Thalheim
079 403 71 70
andi.lang45@gmail.com

Vielen Dank für die Kenntnissnahme und Unterstützung. Freundliche Grüsse Jagdgesellschaft Thalheim Süd

Einladung „Bibli für die Chliinschte“, 21.10.2025

„Willkomme, willkomme... schön bisch du do, halli, halli, hallo! De Siidi, mit de siidige Hörli ond s'Büsi Miau freuie sich uf's gemeinsame Gschichtli mit Versli & Spieli und s'gemütliche Zämesi.“



Wann: Dienstag, 21. Oktober 2025, 15.15 Uhr

Wo: Bibliothek, OG Gemeindehaus Thalheim

Wer: Kinder von 0 bis 3 Jahren mit Eltern, Grosseltern oder ...



Wir freuen uns über Euren Besuch und sorgen gerne für Getränke, Zopf und Kuchen.
(Anmeldung nicht erforderlich)

Bis bald!

Bibliotheksteam Thalheim



Willkommen am „Bibliothek – Samstag“, 25.10.2025

Am 25. Oktober 2025, dem 4ten Samstag im Monat, haben wir erneut unsere Bibliothek von 10.00 – 11.00 Uhr offen :-)

❖ wobei samstags jeweils der obere Eingang zum Gemeindehaus geöffnet ist

Mit lieben Grüssen

Bibliotheksteam Thalheim



Wir basteln wieder

Am **Mittwoch, 05. November 2025 von 13.30-16.30** findet das Weihnachtsbasteln im Gemeindesaal Thalheim statt.

Es gibt diverse Angebote. Unkostenbeitrag pro Geschenk 4.- Fr.

Getränke und ein Zvieri werden wir für euch bereitstellen.

Bitte **meldet** euch bis am **Mittwoch, 29.10.2025** bei Conny (079/514 78 79) an

Wir freuen uns auf einen kreativen Nachmittag.

Andrea, Conny & Moni



Halloween 2025

Mer ziehd weder, verchleided, vo Huustür zu Huustür am 31.10.2025.
Treffpunkt 6i (18.00h) bim Volg.

Route Hegi/Roserain retour zum Volg.

Es sind alli Chend willkomme.

Über en churzi Info wer debi esch, freued mer eus. So goht keis Chend vergässe.
079 466 09 00 (Moni Frei)

Grussligi Grüess vom Familieverein Thale
Andrea, Conny & Moni



Thalner ü 60 Oktober-Wanderung Männer

Treffpunkt: Mittwoch, 15. Oktober 2025, 13 Uhr, Dorfplatz Oberdorf, Thalheim

Wir fahren mit den Autos nach Biberstein und parkieren bei der Badi. Von dort aus marschieren wir der Aare entlang bis zur Einmündung der Suhre. Dann geht es der Suhre entlang bis Buchs und zurück zu den Autos. Es ist eine flache Wanderung.

Wanderzeit: 2 Stunden

Auskunft bei: Hans Schneider, Thalheim, Tel. 056 443 19 24

60 Jahre aarReha Schinznach: Einladung zum Tag der offenen Tür

Samstag, 25.10.2025, 13.00 – 17.00 Uhr, Klinikareal, Badstrasse 55, 5116 Schinznach-Bad

Erleben Sie bei einem abwechslungsreichen Informationsrundgang und spannenden Vorträgen, wie ein Reha-Aufenthalt in der aarReha abläuft. Entdecken Sie verschiedene Therapieformen hautnah bei unseren Mitmach-Angeboten und lassen Sie sich von der musikalischen Darbietung des Jugendspiels und der Musikschule Schenkenbergtal begeistern. Ein Erlebnisnachmittag für Gross und Klein – mit Spiel, Wissen, grosser Tombola und der Suche nach dem aarReha-Diamanten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Weitere Informationen unter aarreha.ch.

Grönland! Multivisionsschau

Fliegen über Eisbergen

Kajak, Hike & Fly im Scoresbysund

Datum: Sonntag, 16. November, 16 Uhr
Eintritt frei; Kollekte

Ort: Zehntenstock, Adalboden 4, Oberflachs



Ittoqortoormiit ist die abgelegenste Siedlung Grönlands – ein Ort, der mehr als nur geographische Isolation verkörpert. Die kleine Siedlung liegt rund 1.000 Kilometer nördlich des Polarkreises auf 71°N an der Ostküste dieser gewaltigen Insel.

Hier leben etwa 360 Menschen. Die nächsten Nachbarn befinden sich in Island - rund 450 Kilometer entfernt, dazwischen nur Wildnis, Gletscher, Einsamkeit, den einen oder anderen Eisbären und Stille. Dieser abgelegene Flecken Erde war der Ausgangspunkt der sechswöchigen Kajaktour von Martin Denk und seinen sechs Freunden. Wochen voller Freiheit, unplugged und fern der Zivilisation.

Mit dabei hatte Martin Denk einen Leichtschild, mit dem er seinen Traum vom Fliegen über Eisberge in dieser atemberaubenden Landschaft verwirklichen wollte.

Martin Denk ist leidenschaftlicher Berggänger und mittlerweile seit Jahrzehnten regelmäßig in Grönland unterwegs. Es war eine Frage der Zeit, bis er seine Leidenschaft für Hike & Fly in dieser faszinierenden Umgebung ausleben würde – und genau das konnte er im letzten Sommer realisieren.

Martin Denk entführt uns in die abenteuerliche Welt Grönlands.

Bachputzete

Wir befreien unsere Bäche im Schenkenbergertal vom Abfall! Und freuen uns, wenn ihr **am 25. Oktober 2025** dabei seid. Besammlung **9.00 Uhr** vor dem Gemeindehaus Schinznach-Dorf. Bitte dem Wetter entsprechende Kleider und Schuhe oder Gummistiefel anziehen. **Zum Mittagessen wird eine Suppe offeriert!** Verein Natur und Landschaft Schenkenbergertal, Auskunft 079 423 10 21 oder felix.naef@la-naef.ch

Terminplanung 2025 / Veranstaltungskalender

Datum, Zeit	Anlass	Verein/Behörde	Ort/Lokal
Oktober			
16. Oktober	Seniorenachmittag	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
19. Oktober	Familien-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
19. Oktober	Endschiessen	Feldschützengesellschaft	SA Thalheim
22. Oktober	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
23. Oktober	Metzgete	Seniorenturnen Pro Senectute	Rest. Weingarten
25. Oktober	Hauptübung	Feuerwehr	
November			
01. November	Papiersammlung	Gemeindewerk	Gemeindeschopf
02. November	Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
05. November	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
05. November	Kommissionssitzung 3	Feuerwehrkommission	Sizi Staffelegg
09. November	Domino-Abschluss-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
15. November	Raclette-Abend	Männer-/Frauenriege	Turnhalle